



Bryssel, 1. heinäkuuta 2022  
(OR. en)

10900/22

FIN 740  
INST 261  
PE-L 28

**ILMOITUS: I/A-KOHTA**

---

Lähtettäjä: Budjettikomitea

Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto

---

Kom:n asiak. nro: 10694/22

---

Asia: Määrärahojen siirto nro DEC 15/2022 varainhoitovuoden 2022 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio

---

1. Komissio toimitti 28. kesäkuuta 2022 neuvostolle ehdotuksen määrärahojen siirroksi nro DEC 15/2022 varainhoitoasetuksen 31 artiklan 1 kohdan mukaisesti<sup>1</sup>.

Ehdotuksen tarkoituksena on siirtää 30 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoina ja maksumäärärahoina momentilta 30 04 01 (*Solidaarisuus- ja hätäapuvaraus (SEAR)*) momentille 06 05 01 (*Unionin pelastuspalvelumekanismi (RescEU)*) asiakirjassa 10694/22 esitetyn mukaisesti.

---

<sup>1</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2018/1046, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2018, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta (EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1).

2. Tämän siirron tarkoituksena on vahvistaa unionin pelastuspalvelumekanismia (RescEU) 30 miljoonan euron lisäyksellä maksusitoumusmäärärahoina ja maksumäärärahoina, jotta voidaan kattaa Ukrainan ja naapurimaiden kasvava avuntarve Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyksen jatkuessa edelleen, sekä vastata muihin mahdollisiin katastrofeihin EU:ssa ja sen ulkopuolella (esim. metsäpalot, hirmumyrskyt jne.) kesän 2022 loppuun mennessä.

Asian kiireellisyyden vuoksi siirtoehdotuksen hyväksymiseen sovelletaan kolmen viikon määräaikaa varainhoitoasetuksen 31 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

3. Budjettikomitea käsitteli siirtoehdotusta kokouksessaan 1. heinäkuuta 2022.
4. Käsittelyn päätteeksi budjettikomitea päätti määräenemmistöllä ehdottaa, että pysyvien edustajien komitea pyytäisi neuvostoa hyväksymään
  - asiakirjassa 10694/22 olevan määrärahojen siirtoa koskevan ehdotuksen ja
  - LIITTEESSÄ olevan asiaa koskevan kirjeluonnoksen.

LUONNOS KIRJEEKSI

Lähtettäjä: Neuvoston puheenjohtaja  
Vastaanottaja: Euroopan parlamentin puhemies  
Kopio: Komission puheenjohtaja

Arvoisa puhemies,

Ilmoitan Teille 18. heinäkuuta 2018 annetun varainhoitoasetuksen<sup>1</sup> 31 artiklan 6 kohdan mukaisesti, että neuvosto on hyväksynyt määrärahojen siirron nro DEC 15/2022 varainhoitovuoden 2022 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio.

(Lopputervehdys)

---

<sup>1</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2018/1046, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2018, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta (EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1).